

uķči bis (zeitl.) II 8.5; (5) pl. M *wakčō* G *uķčō* manchmal G II 29.30

wakčilli B (in der Zeit) wenn, als - *wakčilla atar nfartille* wenn wir ihn also ausgebreitet haben I 5.7; I 5.33; *wakčilli faṭəhnaḥəl tarəclə mǧōrca* als wir die Tür der Höhle öffneten I 45.15

wakčay B nun, jetzt, sofort, auf der Stelle - *ēpaṭ wakčay* sie wurde sofort gesund I 74.9; *wakčay atar* nun ist es also soweit I 78.25

wķf [وقف] II *wakkef* var. *wakkaf*, *ywakkef* (1) hinstellen, aufstellen, aufrichten - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. M *wakkfa* IV 4.126 - prät. 3 pl. c. mit suff. 3 sg. f. B *wakkafunna Ca ḥaṣṣil Cakkōra* sie stellten sie auf das Dach CORRELL 1969 I,16 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. M *mwakkfilla b-anna mistida* sie stellen sie in die Mitte B-NT c 14 (dort irrt. *mawkfilla*) - präs. 2 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *čim-wakkfille* IV 23.28; (2) aufhören, (Tun) einstellen, beenden - prät. 3 pl. m. M *wakkfull kuttōra* sie hörten mit dem Streit auf IV 1.9 - subj. 3 sg. f. *čwakkfell ršōšəl hiṭṭō* daß sie das Ausstreuen des Weizens einstellen soll IV 12.29; (3) jmdn. anhalten - prät. 3 sg. m. B *wākkafəl lōt makīna* er hielt das Fahrzeug an I 60.135 - präs. sg. m. mit suff. 3 sg. f. M *mwakkefla* IV 11.72 - präs. 3 pl. m. *mwakkfill_ommṭa* sie halten die Leute an III 44.51

IV *awkef*, *yawkef* (1) stehen, aufstehen, sich aufstellen, sich hinstellen, sich in den Weg stellen (= hindern), (Vogel) sich setzen, sich aufrichten, - prät. 3 sg. m. M IV 4.44; B I 86.34; G II 35.21; M *sa^crir rayše awkef* sein Haar stand ihm zu Berge - mit dat. suff. 3 sg. m. B *awkefli* er stellte sich ihm in den Weg, er hinderte ihn I 76.24 - prät. 3 sg. f. *ōkfāt* I 73.8 - prät. 1 sg. *ōkfīt* I 68.107 - sub. 3 sg. m. *yawkef ḡappa* daß er bei ihr (Wache) steht H II.25 - subj. 3 sg. f. G *lab blōta xulla bi-čawkef p-tarbay* selbst wenn sich mir das ganze Dorf in den Weg stellt II 22.4 - subj. 2 sg. m. M *lā čawkef p-tarbi!* Steh mir nicht im Weg! J 37 - subj. 1 sg. mit dat. suff. 3 sg. m. *nawkefle* daß ich für ihn aufstehe J 43 - subj. 1 pl. *mett nawkef p-tarbe* damit wir uns ihm in den Weg stellen IV 26.6 - ipt. sg. m. *awkef p-sekkṭa!* stell dich an die Straße! III 32.32 - präs. 3 sg. m. *mawkef l-Cunnū* er stellt sich zum Singen auf III 54.51; *ṭayra mawkef bā* der Vogel sitzt darauf IV 10.64 - präs. 3 sg. f. B *mawkfa* H II.4; *mōkfa* I 87.54 - perf. 3 sg. m. *wakkef* M IV 67.5; B I 59.20; G II 63.106 - perf. 3 sg. f. *wakkifa* B I 95.3; G II 92.6 - perf. 2 sg. m. M *čwakkef* B-NT q 14 - perf. 1 sg. m. *nwakkef* J 37; B I 44.7; G II 52.38 - perf. 3 pl. m. *wakkifin* II 20.30 - perf. 1 pl. m. M *nwakkifin b-klīla* wir standen (vor dem Altar) zur Trauung III 11.22; (2) stehen-